

Personalia

Nannie de Nijs Bik-Plasman
Barentszstraat 10
5102 BW Dongen, Nederland
(0162) 31 85 53
nannie@plasmanvertalingen.nl

Geboren te Harderwijk
op 31-08-1960
Rbtv-nummer: 3468

CV

Opleidingen

1977
Havodiploma, Maurickcollege Vught

2009
HBO Tolken en Vertalen, ITV Utrecht.
Minors:
A History of Britain,
EU en internationale instellingen,
Hiërarchie en gelijkheid
Protestantisme en Katholicisme
ICT
Thematisch vertalen

Vakgebieden

Boekvertalingen
Ondertitels

Tekstvertalingen
op diverse gebieden =>

juridisch (indien nodig beëdigd)
culinair
geschiedenis
kynologie
medisch
politiek, sport

relevante Werkervaring

2005-2006

Ondertitelen voor Softtiter

2007

Drie maanden stage
bij DSK Language Services BV in Zeist
Start bedrijf Plasman Vertalingen

2008 tot heden

Boeken vertalen in opdracht
Zakelijk en juridisch (beëdigd)
vertalen voor diverse opdrachtgevers
Ondertitelen voor SDI Media Group

2011

Start uitgeverij Plasman Vertalingen / Uitgeverij
Boeken vertalen in eigen beheer